i2^r

Die erft Uorred DEr wolgeborn herr Johans Freyherr 3ů Schwartzenberg/ vnd 3ů Hoenland= fperg/ Als er ampts dienft/ vnd in fein aigen fachen mit vilerley geschäfften belade/ yedoch alles mussig geen zůuermeiden/ hat er vilerlay(zů andern gewõ lichen zeitten der růw) doch alles allain zů teütích geschriben/ gelesen vnd gedicht/ Also das er seltenn ausserhalb der notturfft/ des schlaffs vn des essens mullig geent gefunden worden/ das er auch delter lengfamer schlaffen gangen/ dester fruer auffgestanden/ vnd eilender gessen auch also 3^u der arbait geeilt/ das er 3^u vil malen/ nach dem essen/ nit die auff raumung/ des tisch erwart/ Sunder ein tail des tischtuchs/ von jm gescho= bē/ vñ geſchribē/ Et hat auch mit verwunderung gehort/ ſo jemants gemelt oder anzeigt hat/ jm fey die weil lang/ vñ offt gefagt/ er wolt/ dz es got gefiel dʒ er vngeſchwecht/ ſeiner natur/ wed9 eſſen/ trinckẽ / noch ſchlaffen/ ſund9 für vnd für schreiben/ vnd lesen solt/ das er auch vnder zeitlichen dingen / für den gröften wolluft/ treiben wolt/ wie er dañ ausferhalb diß büchs funft vor et lichen jaren/ ain buchle/ das er Memorial der tugent geneñt / auch ein buchle wider das zůtrincken vñ anders ac. gemacht/ darzů noch mer ein bůch Cice= ronis/ mit gleycher muhe/ verteutschen lassen/ vnd wie diß buch in zierlicher teütsch gestelt/ vnd die Bambergisch halßgerichtsordnung/ zů der zeit seins Hofmaysterampts daselbst/ nach rat der gelerten/ vnd ander verstendigen zůlamen gebracht/ das alles mit Figuren/ vnd teütlchen reymen (zů gůttem bericht) malen/ vnd schreiben lassen/ bey dem/ seins dienst vnd ampts halbe nichts versaumpt. Ob nun all solch arbeit/ auß angeborner natur/ oder auß gewonter arbeit kumen fey/ ift zweiffenlich/ yedoch das bewuft/ das er auch vaſt ſung/ das Ritterſpil des ſtechens/ als bey viertʒehen jaren angefangen/ auch volgents das Rennen/ auch all Ritterlich vbung/ vnd erlich krieg füch ung/alfo pfleget/das er in folchem allen/für annder/die groffe feines leibs/ vnd die manheit seins gemuts gebraucht vnd bewisen/ Vnd wiewol er auch $3\mathring{\text{u}}$ feiner zeit/ ain vbergemaine manliche gerade per
fon geweßen / fo hat doch die natur/ ain ſunder euſſerlich ʒaychen an jm bewyſen/ dañ jm auff allẽ ſey= nen finger knübeln horen gewachssen / vnnd allso das er sollich knübel/ wye dye negel an fingeren beschneyden hatt mussen/ Vnnd wye wol sunst/ vi hürne gewesen zůsein gedicht vnnd gesagt/ so gelaube ich doch/ das wenig mensche gefunden werden / die souil horns(ausserhalb aller negel)als er ge hebt/ Er hat auch auß geschickter sterck/ ainen pfenning strick/ daran man pflegt die kue zu legen/ mit den henden voneinander gerissen/ der ding in sei= ner fugent/ Ritterlich/ Manlich/ vnd vil triben. Als er aber nach dem zwain tʒigiſten Jar ſeines alters / mit eelichem heyrat/ zů der wolgebornen Frawen Künigunte/ geborne Gråfin 3ů Rieneck gekort/ die von person gerad/ vñ al= lein vmb

i2^v

Die Erft Uorred

leyn vmb die augen kürtzer dann er gewesen / bey der etlich sün vnd tochter erobert/ Jft er zum heyligen land gezogen/ mit glück wider komen/ vnd al= fo feyn wefen gotsfürchtig/ gewyffenhafftig vnd gerecht erzeigt / das folchs alles zů schreiben vnd an zů zeygen/ lengerung geberen wůrde/ Dann er bey fünff Bischoffen zu Bamberg/ auch zu Wirtzburg/ bey eynem Bischoff Hof meyster/vnd Key. May. Vnd des heyligen Reychs Regimentsrath/eyn zeytlang gewefen/ vñ als Brandenburgifcher Landthoffmayfter in Fran= cken geftorben/ Auch Welfchen vnd Teütschen kryegen/ anselich beuelch ge= habt/ Der ortt allenthalben eyn liebhaber des rechtens/ vnnd eyn fürderer des fryds/ auch eyn hasser alles vbels/ sonderlich des Raubens/ gewalts vnd vnrechtes/ gewesen. Er hat sich auch vor allem eygen nut3/ vñ nemung der schanckung/ enthalten. Wie keüschlich er dann gelebt/ ist auß dem abzů= nemen/ Dann als jm nach schickung des allmåchtigen/ vorgenanter sein ehe gemahel/ die er gantz hertzlich geliebt/ am zwölfften kind verscheyden/ vnd jme acht kinder verlaffen/ Nemlich Herren Chriftoffen / yetz Bayrifcher Landthoffmayíter/ Herren Paulíen/ yetʒ Thumbherrn ʒů Coln/ Bamberg vnnd Wirtzburg/ auch Herren Friderichen/ die all noch leben / vnnd fünf tochter. Der eyne eyn Klofterfraw/ Die ander/ eyn von Sanßhaim/ Eine eyn Freyherren von Sachß. Die vierdt/ eyn von Laubenberg/ Dye fünfft eym von Seckhendorff verheyrat worden/ Alfo das er etlich/ vnd viertzig kinder/ vnd kindskinder/ auch kinds kindskinder/ von feynem leyb Eelich ge born/ erlebt/ Hat er on ʒweyffel auß hochster lieb/ die er zu seynem verloren ehegemahel/gehabt/vnd auß natürlichem wol wöllen/ follicher fevner kin= der/ nit wyder heyraten / vnnd ausserhalb der Ee/ nit vnkeüscheyt treyben wöllen/ Alfo von dem Sechß vnd dreyfligften jar/ biß in das Vier vñ fecht3 gest jar/seynes alters/gewyßlich keyn weybsbild/fleyschlich erkent. Das aber das anfåncklich nach verlornem Eheftandt / on fonder groß an= fåchtung / geschehen sey / ist nit zůuermůten. Deßhalben er villeycht auch alfo/ wie obsteet/ all ruwe/ vnd mussinggang vermytten/ Damit er auch den freylebenden wyllen/ vnd das fleysch bezwungen. Vnd was erbeyt er son= derlich an nachuolgens buch gelegt / will ich zum kürtzsten anzeygen/ in aller lay schreybung/vnnd hin vnd wyder lefung. Jft jm auch diß volgent Buch Ciceronis verteürscht zu handen kommen/ das jm seyns jnnhalts/ nach der meynung wol/ aber der verteütschung nach/ vbel gefallen/ dann es (wye in nachuolgender vorred/ auch anzeygt wirt)von worten zů worten/ also ver teütschet gewesen / das der syn dardurch vnuerstendig gemacht. So aber er dyse treflich tugent lere Ciceronis darauß vernemen mügen/ hatt er auß funderer neygung der tugent/ diß volgendt Buch/ feynem Caplan(dann er nye keyn latein gelernt/ noch kundt) z uerte utschen/ gebetten/ Das er Herr Hanss von Schwartzenberg fåliger/ nachmals in zyerlicher Hochteütsch/ gebracht/ Vnd das allío andern gelerten/ wyder zůüberfehen (obs dem la= teyn gemeß (ey) 3ů gestelt. Der gestalt das Bůch mit sampt den Fygurë / vn

i3^r

Die erft Uorred

teütíchen reymen (welche er íelbít angeben vnd gedicht) vor ʒehen jaren ʒů trucken geben. Das aber durch nit haltung ac. des truckers/ durch ʒeit in ʒeit verʒogen/ biß er/ der Herr von Schwartʒenberg/ vnd der Bůchtrucker mit tod veríchaiden/ Jít volgents bůch durch ein liebhaber / vnnd verwandten der heríchafft Schwartʒenberg ʒůhanden bracht vñ ʒů vorbildung/ allë des vilgemelten Herrn võ Schwar= tʒenbergs ſåligen ſeines leybs nachkumen / auch menig= klich ʒû tugentſamer erinderung jn truck (wie hie geſehen wirt) anderwayt vberantwort wor= den/ Den erſte tag Auguſti nach der gepurt vnſers ſåligmachers Jeſu Chriſti/
Tauſent Fünfſhundert vnd im dreyſſſgiſten Jar.

iij So wir

i3∨

Die Ander Uorred SO wir nit alleyn von den Heylige Lerern der alten vnd newen Ee/ Sonder auch auß wey= fer Heyden schrifften/ dye tugent auff das hochst gelobt/ vnd alle boßheyt gehaßt vnd gestrafft fynden. Sollen wir billich 3^u vbung des g^uten / vnd vermeydung aller fün de vnd lafter/ defter fleyffiger begyriger vnd hytziger fein. Derhalben dañ das Bůch/ ſo Marcus Tullius Cicero/ von den åmptern der Gepürlichen Tugentlichen werck(3ů latein Officia genant)gemacht / hoch gelobt vnnd gepreyßt wirt. Wyewol nun dasselbig Buch/ vormals auß Lateinischer ſprach/ in Teütſche ʒung/ transferiert vñ verwandelt worden iſt/ So habẽ doch die selben verteütscher/ als gar nahent/ bey solchen Lateinischen wort ten bleyben wöllen/ das dadurch jr verteütschen/ zyer vñ lusts zůlesen/ auch an vil orten rechts verstandts / fast mangelt. Darumb der wyrdig Herr Johann Neuber Caplan 3ů Schwartzenbergk/ Auff beger des wolgeporn Herrn Johansen Freyherren zů Schwartzenbergk/ der zeyt Bambergische Hoffmeysters/ 3^u forderst Got 3^u lobe / auch vmb gemeyns nut3 vnnd besse= rung willen Teütscher Nation/ das obgemelt lateinisch Ciceronisch Bůch/ gantʒ newer ding/ von fynnen 3ú fynnen/ vnnd nit von worten 3ú worten/ verteütscht hat/ dem auch von merer vn besserer merckung vn beheltligkeyt wegen/ etlich Fyguren vnd teütsche verßleyn / wie daryñ funden wirt / 3ů= geletzt leind. Das alles vollendet warde/ Jm jar als man nach der geburt Chrifti vnfers fåligmachers zelet/ Fünfftzehen hundert vnd im 3weyntzig=

Vnnd nach dem yhe 3ủ 3eytten vmb belifers veritandts willen/ vnder dem Text kurt3e gloß eyngemilcht werden/ folche gloß wirt 3wylchë 3weyen Paragraphen funden/ Jm an= fang mit einem s (vñ am end mit eynë) t ge3eychnet.

Bey dem allen ilt 3ủ mercken/ dyeweyl eyns theyls Rômilcher åmpter/ der etliche offt in gemeltem verteütlichten Büch berürt werden/ dyler 3eyt nit in vbung oder welen feyn/ vnnd eynem yeden folchen namen / mit eynem oder 3weyen worten / on weyttere außlegung vñ vmblichreybung/ keyn bequemlicher vergleychlicher teütlich/ gegeben werde mag / Das darumb die namen derlelben åmpter/ an allen enden / wie fy yn= gedachtem Büch fteen/ vnuerwandelt gelalien/ Aber was eynes yeden fol= lichen ampts eygen(chafft/ bey den Rômern gewelt/ vñ durch Pomponium Letum / in Lateinilcher ſprach kürt3lich beſchriben vnd außgelegt worden/ Jft durch genanten Herr Johann Neuber/ auch nach kurt3er meynung ver= teütlicht/ als hernach volget.